



a cura di Claudio Costantini

Appelle-moi citoyen

Llamame Ciudadano

Call me Citizen

Quamëni Qytetar

ناديني المواطن

呼唤我, 公民

ПОЗОВИ МЕНЯ ГРАЖДАНИН

## SANATORIA 2012, SECONDA PARTE

130 mila domande sono in trattativa presso le Questure, le Direzioni Territoriali del Lavoro e gli Sportelli Unici per l'Immigrazione

di Agron Ceka

Per portare a termine la procedura sono richiesti almeno sei mesi di arretrati retributivi, contributivi e fiscali. Ora le 130 mila domande sono in trattativa presso le Questure, le Direzioni Territoriali del Lavoro (DPL) e gli Sportelli Unici per l'Immigrazione (SUI) competenti e se non

ci saranno impedimenti nei prossimi mesi i datori di lavoro ed i lavoratori verranno chiamati a firmare il contratto di soggiorno presso i SUI.

A quel punto, per arrivare finalmente al termine della regolarizzazione, i datori dovranno aver versato almeno sei mesi di arre-

trati di stipendi, tasse e contributi.

Per quanto riguarda i contributi, le aziende dovranno esibire copia delle denunce Uniemens o, in caso di rapporti di lavoro agricolo, copia dei modelli DMAG.

Alle famiglie basterà invece presentare le ricevute dei bollettini MAV inviati dall'Inps

a chi ha chiesto di mettere in regola colf, badanti o babysitter.

Le tasse arretrate saranno richieste solo alle imprese, dal momento che nei rapporti di lavoro domestico il datore di lavoro non è sostituto d'imposta.

### Educazione interculturale e integrazione degli immigrati

## Nasce il coordinamento tra i comuni del distretto rimini sud

L'accordo sottoscritto nei giorni scorsi prevede che i Comuni, la Provincia, le scuole di ogni ordine e grado, la Prefettura, l'Ausl, le associazioni del volontariato collaborino nel modo più stretto ed efficace per favorire l'integrazione culturale e sociale degli immigrati e delle loro famiglie. Le azioni previste dal protocollo, che prende le mosse dalla Dichiarazione Universale dei diritti umani del 1948, mirano, più in dettaglio, a contrastare la dispersione scolastica negli alunni figli di immigrati, favorire il mantenimento dei legami con le culture di provenienza, promuovere la cultura dell'accoglienza, favorire l'inserimento lavorativo e contrastare il peso dei pregiudizi. Laboratori scolastici ed extrascolastici, corsi di lin-

gua madre e lingua italiana, orientamento lavorativo, formazione professionale e tirocini aziendali per i ragazzi dai 16 anni di età: solo alcuni degli strumenti a disposizione degli educatori della scuola e dell'associazionismo. Il capofila del coordinamento delle attività previste dal protocollo sarà il Comune di Riccione, che curerà i rapporti con tutti i soggetti aderenti all'accordo e metterà a disposizione il proprio Centro di documentazione delle esperienze educative e sociali e lo Sportello immigrati. Allo stesso modo Prefettura, AUSL Rimini, Ufficio del XVII Ambito territoriale Rimini, gli istituti scolastici comunali statali e paritari aderenti, metteranno in gioco spazi e risorse disponibili.

### "Equamente 2012," mostre, incontri ed eventi aperti a tutti

## Coltiviamo un'altra economia

di Barbara Calabrese

Il Natale bussa alle porte e come ogni anno nel mese di dicembre a farci compagnia le svariate iniziative organizzate all'interno della manifestazione pubblica Equamente, promossa da diverse associazioni di volontariato in collaborazione con Volontarimini, la Provincia di Rimini e la Regione Emilia Romagna. Quest'anno più degli altri anni il programma sarà ricco di novità e di eventi di sensibilizzazione alla solidarietà internazionale che metteranno in evidenza le questioni dei paesi di provenienza dei migranti. Dal 6 dicembre al 6 gennaio oltre alla nota Mostra Mercato del Commercio equo e solidale a cura della Coop. sociale Pacha Mama ci saranno ben altre 7 mostre che sarà possibile visitare a Rimini presso il Palazzo del Podestà e lo Spazio Duomo e a Riccione presso l'Arboreto Cicchetti. Numerosi gli incontri, gli spettacoli, le presentazioni di libri e i laboratori gratuiti rivolti ai ragazzi che

vedranno come momento clou la "Giornata Giovani" del 14 dicembre, spaziando dai graffiti alla moda. Non mancherà per due domeniche successive la Biblioteca Vivente fatta di persone in carne ed ossa disposte a raccontare la propria storia e a rispondere alle domande di tutti gli appassionati di "lettura" e di intercultura. Due saranno anche le proiezioni di documentari e molti di più gli eventi per bambini che avranno modo di dare spazio alla loro creatività realizzando addobbi natalizi e buffi pupazzetti per teatrini. Allo Spazio Duomo in contemporanea alla mostra permanente di fotografia "A tempo pieno" si terrà nelle giornate del 15 e 16 dicembre un workshop sul tema del "volto" come anteprima del rinomato evento culturale Interazioni 2013 che coinvolgerà, attraverso performance creative, stranieri e italiani riuniti piacevolmente in interessi comuni.

La lezione greca

## Incontri del Mediterraneo 2012

Il tema degli incontri di questo anno è la crisi economica che ha colpito l'Europa e in particolare modo i paesi del sud, quelli che si affacciano al Mediterraneo. La situazione greca, la più drammatica,

non è affatto risolta e può ancora contagiare altri paesi. Se ne discuterà al Palazzo del Turismo di Riccione mercoledì 28 novembre alle ore 18 con la presentazione del libro di Patrizio Nassirio "OUZO AMARO, la tragedia greca dalle Olimpiadi al gol di Samaras". Alle ore

21 "COME LA GRECIA. Quando la crisi di una nazione diventa la crisi di un intero sistema": con Giulietto Chiesa, giornalista e presidente di Alternativa; Dimitri Deliolanes, corrispondente in Italia della televisione pubblica greca ERT. Modera Patrizio Nassirio, respon-

sabile ANSAMED. Durante la serata verranno eseguiti dal vivo brani musicali della tradizione mediterranea per Bouzouki, Oud e Voce. Il 4 febbraio sempre a Riccione gli Incontri del Mediterraneo ospiteranno Lucio Caracciolo direttore della rivista di geopolitica Limes.

**FLS**  
Federazione Lavoratori Stranieri

**CISAL**

### I NOSTRI SERVIZI

PERMESSI DI SOGGIORNO  
VISTI D'INGRESSO  
NULLA OSTA  
DECRETO FLUSSO  
SISTEMA INFORMATIVO SCHENGEN  
LEGALE

LAVORO  
STUDIO  
CITTADINANZA  
FIDEJUSSIONI  
POLIZZE SANITARIE

### НАШИ УСЛУГИ

ВИД НА ЖИТЕЛЬСТВО  
Выдача - Обновление - Преобразование  
ВСТУПЛЕНИЕ VISA  
Туризм - исследование - Медицинское обслуживание -  
Развлечения - Спорт  
ОФОРМЛЕНИЕ  
Воссоединение семьи - подчиненный работы -  
самозанятости - Сезонные работы  
ПОТОК ЗАКАЗОВ  
Обычные - Сезонные  
ШЕНГЕНСКАЯ ИНФОРМАЦИОННАЯ СИСТЕМА  
Отчеты - Высылка

ЮРИДИЧЕСКИЕ  
Консалтинг - помощь  
РАБОТА  
Управление контрактами внутреннего /  
СЕМЬИ СОТРУДНИКОВ - Споры  
STUDIO  
Признание иностранных квалификаций -  
легализованный перевод - устный перевод  
ГРАЖДАНСТВО  
ГАРАНТИИ  
МЕДИЦИНСКОЕ СТРАХОВАНИЕ